

Quelle: <http://www.gisela-schneemann.de>

Psalm 5,1

vorzusingen zum Flötenspiel לְמִנְצֵחַ אֶל־הַנְּחִילוֹת

Übersetzung unklar

εἰς τὸ τέλος ὑπὲρ τῆς κληρονομώσεως auf das Ende hin, über die, die erbt

Psalm Davids מְזִמּוֹר לְדָוִד

ψαλμὸς τῷ Δαυιδ ein Psalm, bezogen auf David

Vgl. zu Psalm 3,1

Psalm 5,2

HERR, höre meine Worte אֲמַרְי הַאֲזִינָה יְהוָה

Hiob 33,1 Elihu zu Hiob: Merke auf alle meine Worte!
Ps 54,4 Gott, vernimm die Rede meines Mundes

τὰ ῥήματά μου ἐνώτισαι κύριε Meine Worte vernimm, Herr

Apg 2,14 Petrus zum Volk : Laßt meine Worte zu euren Ohren eingehen

versteh mein Nachsinnen/ Gemurmel בִּינָה הַגִּינִי

vgl. Ps 1,2 יְהַנֵּה , Ps 39,4, sonst in dieser Form nicht

σύνεε τῆς κραυγῆς μου nimm mein Geschrei wahr

Dan 9,23 Gabriel zu Daniel: Verstehe die Vision
Dan 10,11 Merke auf die Worte

Hebr 5,7 Christus hat Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Tränen geopfert
Offb 21,4 Weder Leid noch Geschrei noch Schmerz wird mehr sein

Psalm 5,3

Merke auf die Stimme meines Schreien הַקְּשִׁיבָה לְקוֹל שְׁוֹעֵי

Ps 17,1 Merke auf mein Schreien רְנָתִי

Ps 61,2 Merke auf mein Gebet
Dan 9,19 Herr, merke auf

πρόσχεε τῇ φωνῇ τῆς δεήσεώς μου Achte auf die Stimme meines Flehens

Apg 8,6 Das Volk aber neigte sich dem, was Philippus sagte, einmütig zu
Apg 16,14 Gott tat Lydia das Herz auf, daß sie darauf achthatte, was von Paulus geredet ward
1Tim1,4 Nicht achthaben auf Fabeln und Geschlechtsregister
2Pe 1,19 Es ist gut, auf das prophetische Wort achtzuhaben wie auf ein Licht

mein König und mein Gott מְלִכִּי וְאֱלֹהֵי

Ps 84,5 Der Vogel hat ein Haus gefunden...deine Altäre, Herr Zebaoth, mein König und mein Gott
Ps 44,5 Gott, du bist mein König
Ps 74,12 Gott ist ja mein König von alters her
Jes 52,7 Wie lieblich sind die Füße der Freudenboten, die zu Zion sagen: Dein Gott ist König!
Jer 10,10 Der Herr ist der lebendige Gott, ein ewiger König

ὁ βασιλεύς μου καὶ ὁ θεός μου mein König und mein Gott

1Tim 1,17 Dem ewigen König aber, dem Unvergänglichen und Unsichtbaren, der allein Gott ist, sei Ehre und Preis in Ewigkeit.Amen.
Offb 15,3 Groß und wundersam sind deine Werke, Herr, allmächtiger Gott...du König der Völker
Joh 1,49 Nathanael sprach: Rabbi, du bist Gottes Sohn, du bist der König von Israel
Joh 20,28 Thomas sprach zu Jesus: Mein Herr und mein Gott
Offb 17,14 Das Lamm...ist der Herr aller Herren und der König aller Könige

denn ich will zu dir beten כִּי־אֶלֶּיךָ אֶתְפַּלֵּל

2Kön 4,33 Elisa ging hinein und schlug die Tür hinter sich zu und betete zu dem HERRN
Jes 37,15 Hiskia betete zum HERRN...
Gen 20,17 Abraham betete zu Gott, und Gott heilte Abimelech
Num 11,2 Mose betete zu dem HERRN, da verschwand das Feuer

ὅτι πρὸς σὲ προσεύξομαι κύριε denn zu dir will ich beten, Herr

1Kor 14,15 Ich will beten mit dem Geist und will auch beten mit dem Verstand
Mt 26,42 Jesus ging zum zweiten Mal hin betete une sprach...
Apg 20,36 Paulus kniete nieder und betete mit den Ephesern
Jak 5,17 Elia betete, daß es nicht regnen sollte, und es regnete nicht

Psalm 5,4

HERR, frühe wollest du meine Stimme hören יְהוָה בְּקֶרַךְ תִּשְׁמַע קוֹלִי

- 2Chr 6,21 Salomos Gebet: Wenn sie beten werden, höre es von der Stätte deiner Wohnung
 Neh 9,27 Zur Zeit ihrer Angst schreien sie zu dir, und du erhörst sie vom Himmel
- Hab 1,2 HERR, wie lange soll ich schreien, und du willst nicht hören?
 Ps 46,6 Gott hilft ihr (der Stadt Gottes) früh am Morgen
 1Sam 24,10 David zu Saul: Warum hörst du auf das Geschwätz
 Ps 81,9 Gott spricht: Israel, du sollst mich hören!
 Ex 23,22 Wirst du auf seine (des Engels) Stimme hören und alles tun, was ich dir sage...

τὸ πρῶτὸ εἰσακούσῃ τῆς φωνῆς μου Am Morgen wirst du meine Stimme anhören

- Mat 6,7 Wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel plappern wie die Heiden, denn sie meinen, sie werden erhört, wenn sie viele Worte machen
 Apg 10,31 Kornelius, dein Gebet ist erhört
 Hebr 5,7 Jesus wurde erhört um seiner Gottesfurcht willen
 Mk 1,35 Morgens vor Tage stand Jesus auf und ging an eine einsame Stätte und betete

frühe will ich mich zu dir wenden und aufmerken בְּקֶרֶב אֶעֱרֹךְ לְךָ וְאֶצְפֶּה

- Hab 2,1 Der Prophet Habakuk schaut danach aus, was Gott ihm sagen wird
 Mi 7,7 Ich aber will auf den HERRN schauen
 Klg 4,17 Wir warteten auf ein Volk, das uns nicht helfen konnte

τὸ πρῶτὸ παραστήσομαί σοι καὶ ἐπόψομαι am Morgen will ich zu dir treten und hinsehen

- Lk 2,22 Von der Darstellung Jesu im Tempel
 Röm 12,1 Ermahnung, die Leiber zum lebendigen Opfer zu geben
 Röm 14,10 Wir werden alle vor dem Richterstuhl Gottes dargestellt werden

ἐπόψομαι nicht im NT

Psalm 5,5

Denn du bist nicht ein Gott, dem gottloses Wesen gefällt כִּי לֹא אֱלֹהִים הוּא אֲשֶׁר יִשְׂעֵה אֶת־הָאֵתָהּ

- Pred 5,3 Gott hat kein Gefallen an den Toren (die ihre Gelübde nicht halten)
 Mal 2,17 Ihr macht den HERRN unwillig durch euer Reden „Wer Böses tut, der gefällt dem HERRN, und an solchen hat er Freude...“
 Ps 22,9 Er klage es dem HERRN, der ...rette ihn, hat er Gefallen an ihm
 Spr 3,32 Im Haus des Gottlosen ist der Fluch des HERRN
 Ps 45,8 Du liebst Gerechtigkeit und haßt gottloses Treiben

ὅτι οὐχὶ θεὸς ἐέλων ἀνομίαν σὺ εἶ denn du bist kein Gott, der an der Gesetzlosigkeit Gefallen hat

- Lk 9,54 Jakobus und Johannes: „Herr, willst du, so wollen wir sagen, daß Feuer vom Himmel falle und sie verzehre“

Hebr 1,9 Zitat aus Ps 45,8
Mt 7,23 Jesus von denen, die ihn ‚Herr‘ nennen, aber nicht nach dem Willen Gottes fragen: „Weicht von mir, ihr Übeltäter“

Mt 13,41 Der Menschensohn wird seine Engel senden, die werden sammeln...die da Unrecht tun (42 und werden sie in den Feueröfen werfen)

der Böse darf bei dir nicht wohnen **לֹא יִגְרֶה רָע**

Ps 15,1 HERR, wer darf weilen in deinem Zelt...?
Jes 33,14 Wer ist unter uns, der bei verzehrendem Feuer wohnen kann?
Ps 34,17 Das Angesicht des HERRN steht wider alle, die Böses tun
Spr 11,21 Der Böse bleibt nicht ungestraft

οὐδὲ παροικήσει σοι ποιηρευόμενος und der Übeltäter wird bei dir nicht weilen

Lk 24,18 von den Jerusalempilgern
Hebr 11,9 von Abraham: durch den Glauben ist er ein Gast gewesen im verheißenen Land wie in einem fremden...

ποιηρευόμενος nicht im NT

ποιηροὺς

Mt 5,45 Gott läßt seine Sonne aufgehen über Böse und Gute
Mt 13,49 Am Ende... werden die Engel die Bösen von den Gerechten scheiden
Lk 6,35 Gott ist gütig über die Undankbaren und Bösen

Psalm 5,6

Die Ruhmredigen bestehen nicht vor deinen Augen **לֹא יִתְיַצְּבוּ הַרְלָלִים לְנֶגְדְךָ עֵינֶיךָ**

Vgl. Ps 2,2

Dtr 9,2 Wer kann gegen die Enakiter bestehen?
Jos 1,5 Es soll dir niemand widerstehen dein Leben lang
Ps 73,3 Ich (der Psalmist) ereiferte mich über die Ruhmredigen, als ich sah, daß es den Gottlosen so gut ging

οὐ διαμενοῦσιν παράνομοι κατέναντι τῶν ὀφθαλμῶν σου vor deinen Augen werden die Gesetzesbrecher keinen Bestand haben

Gal 2,5 Paulus und seine Mitstreiter wichen den falschen Brüdern nicht, damit die Wahrheit des Evangeliums bei den Galatern bestehen bliebe

du haßt alle Übeltäter **שָׂנֵאתָ כָּל־פְּעֻלֵי אָוֶן**

Ps 11,5 Gott haßt den, der Unrecht liebt
Spr 6,16 Diese sechs Dinge haßt der HERR...
Hiob 34,22 Es gibt kein Dunkel, wo sich Übeltäter verbergen könnten
Ps 28,3 Raffe mich nicht hin mit den Gottlosen und mit den Übeltätern

ἐμίσησας πάντας τοὺς ἐργαζομένους τὴν ἀνομίαν du haßt alle, die die Gesetzlosigkeit tun

vgl. Ps 5,5

Psalm 5,7

Du bringst die Lügner um... תִּאֲבֵד דְּבָרֵי כֶזֶב

Dtr 7,10 Gott bringt um, die ihn hassen
Lev 23,30 Wer am Versöhnungstag arbeitet, den will Gott vertilgen aus seinem Volk
Jes 29,14 Die Weisheit der Weisen eines Volkes wird vergehen, wenn sie Gott nur mit den Lippen ehren
Jer 25,10 Weil Israel nicht hören will, wird Gott wegnehmen allen fröhlichen Gesang...
Ps 143,12 Gebet Davids: Bringe alle um, die mich bedrängen
Ps 40,5 Wohl dem, der sich nicht zu den Lügnern hält
Hes 13,8 Weil ihr Lügen wahrsagt, darum will ich an euch, spricht der Herr

ἀπολείς πάντας τοὺς λαλοῦντας τὸ ψεῦδος Du wirst alle zugrunderichten, die die Lüge aussprechen

Mt 10,28 Fürchtet euch vor dem, der Leib und Seele verderben kann in der Hölle
Mk 1,24 Der unsaubere Geist zu Jesus: „Du bist gekommen, uns zu verderben“
1Kor 1,19 Zitat Jes 29,14: Ich will zunichtemachen die Weisheit der Weisen
Jud 5 Nachdem Gott dem Volk einmal aus Ägypten geholfen hat, brachte er das andere Mal um, die nicht glaubten
Offb 21,27 Lügner werden nicht ins himmlische Jerusalem kommen (22,15)

Blutgierige und Falsche אִישׁ־דָּמִים וּמְרֻמָּה

Ps 55,24 Die Blutgierigen und Falschen werden nicht lange leben
1Chr 22,8 David soll Gott kein Haus bauen, weil er viel Blut vergossen hat
Gen 27,35 Isaak zu Esau: Dein Bruder ist gekommen mit List und hat deinen Segen weggenommen
Jes 53,9 Im Mund des Gottesknechtes ist kein Betrug gewesen
Jer 9,5 Vor lauter Trug wollen sie mich nicht kennen, spricht der HERR

ἄνδρα αἱμάτων καὶ δόλιον einen Mörder und einen Betrüger

Röm 3,15 Fazit, daß alle Menschen Sünder und bereit sind, Blut zu vergießen
Mt 26,4 Von der Beratung darüber, wie sie Jesus mit List fingen und töteten
Joh 1,47 Jesus von Nathanael als einem Israeliten ohne Falsch
1Petr 3,10 Wer gute Tage sehen will, hüte seine Lippen, daß sie nicht trügen

verabscheut der HERR יִתְעַב יְהוָה

Ps 106,40 Gottes Zorn entbrannte gegen sein abtrünniges Volk, und es wurde ihm zum Abscheu
Am 5,10 Sie verabscheuen den, der ihnen die Wahrheit sagt

Mi 3,9 Von den Oberen in Israel, die das Recht verabscheuen
Ps 119,163 Der Psalmbeter verabscheut Lüge und liebt Gottes Gesetz
Jes 49,7 Von dem Knecht, der von den Menschen verachtet und verabscheut wird

βδελύσεται κύριος verabscheut der Herr

Röm 2,22 Du verabscheust die Götzen und beraubst ihre Tempel?
Offb 21,8 Der Feigen, Ungläubigen und Verabscheuungswürdigen...und aller Lügner Teil wird sein in dem feurigen Pfuhl

Psalm 5,8

Ich aber **אֲנִי**

durch deine große Güte **בְּרַב חַסְדֶּיךָ**

Ps 13,6 Ich aber traue auf deine große Güte
Ps 69,14 Ich aber bete...nach deiner großen Güte antworte mir
Neh 13,22 Nehemias Gebet, Gott möge ihm gnädig sein nach seiner großen Güte

ἐγὼ δὲ ἐν τῷ πλήθει τοῦ ἐλέους σου Ich aber in der Fülle deines Erbarmens

Lk 1,54 Magnificat: Gott gedenkt der Barmherzigkeit und hilft seinem Diener Israel auf
Lk 1,78 Zacharias über Gottes Barmherzigkeit
Röm 15,9 Die Heiden sollen Gott loben um der Barmherzigkeit willen
Jak 3,17 Die Weisheit von oben... ist voll Barmherzigkeit
Hebr 4,16 Laßt uns hinzutreten zum Gnadenthron, auf daß wir Barmherzigkeit empfangen

werde ich in dein Haus gehen **אָבוֹא בֵּיתְךָ**

Ps 66,13 Ich will in dein Haus gehen mit Brandopfern
Ps 26,8 HERR, ich habe lieb die Stätte deines Hauses
Neh 6,11 Nehemia will nicht in den Tempel gehen, um sein Leben zu retten

εἰσελεύσομαι εἰς τὸν οἶκόν σου werde ich in dein Haus eintreten

Mt 12,4 Von David, der in das Haus Gottes ging und die Schaubrote aß
Joh 2,16 Jesus will nicht, daß man das Haus seines Vaters zum Kaufhaus macht
Lk 14,23 Gehe hinaus auf die Landstraßen...und nötige sie, hereinzukommen, auf daß mein Haus voll werde

Ich will anbeten vor deinem heiligen Tempel **אֲשַׁתַּחֲוֶה אֶל-הַיְכָל-קִדְשֶׁךָ**

Ps 138,2 Ich will anbeten vor deinem heiligen Tempel und deinen Namen preisen
2Chr 29,28 Von der Anbetung der Gemeinde während der Darbringung des Brandopfers
Hes 8,16 von Männern, die im Vorhof mit dem Rücken zum Tempel die Sonne anbeten
Gen 37,9 Josephs Traum, daß Sonne, Mond und elf Sterne vor ihm niederfielen

προσκυνήσω πρὸς ναὸν ἁγίον σου werde niederfallen vor deinem heiligen Tempel

Mt 2,2	Die Weisen sind gekommen, den neugeborenen König der Juden anzubeten
Mt 4,10	Jesus zum Satan: Es steht geschrieben, du sollst Gott...anbeten und ihm allein dienen
Joh 4,24	Jesus zur Samariterin: Gott ist Geist, und die ihn anbeten, müssen ihn im Geist und in der Wahrheit anbeten
Mt 28,17	Die Jünger fallen vor dem Auferstandenen nieder, etliche aber zweifeln
Lk 24,52	Die Jünger beteten den zum Himmel fahrenden Jesus an (p75 u.a.)
Offb 5,14	Von der Anbetung der Ältesten vor dem Thron und dem Lamm
Mk 14,58	Wir haben gehört, daß er (Jesus) gesagt hat: Ich will diesen Tempel, der mit Händen gemacht ist, abbrechen und in drei Tagen einen anderen bauen, der nicht mit Händen gemacht ist
Eph 2,21	(auf dem Grund der Apostel und Propheten, da Jesus Christus der Eckstein ist), wächst der Bau zu einem heiligen Tempel in dem Herrn
2Kor 6,16	Wir aber sind der Tempel des lebendigen Gottes
2Thess 2,4	Der Widersacher setzt sich in den Tempel Gottes und gibt vor, er sei Gott
Offb 21,22	Im himmlischen Jerusalem hat Johannes keinen Tempel gesehen, denn der Herr, der allmächtige Gott ist ihr Tempel, er und das Lamm

in deiner Furcht בְּיִרְאָתְךָ

Vgl Psalm 2,11

2Chr 19,9	Josaphat bestellt Richter, die in der Furcht des HERRN Streit schlichten sollen
Neh 5,9	Gegen Wucher: Solltet ihr nicht in der Furcht Gottes wandeln?
Jes 11,3	Von dem Reis aus Isais Stamm: Er wird Wohlgefallen haben an der Furcht des HERRN

ἐν φόβῳ σου in Furcht vor dir

vgl Psalm 2,11

Apg 9,31	von der Gemeinde, die in der Furcht des Herrn lebt
2Kor 7,1	von der Heiligung in der Furcht Gottes

Psalm 5,9

HERR, leite mich in deiner Gerechtigkeit יְהוָה נְחֵמֵנִי בְצֶדֶק־תְּהִי

Ps 139,24	Sieh, ob ich auf bösem Wege bin, und leite mich auf ewigem Wege
Gen 24,27	vom Knecht Abrahams, den Gott direkt zum Bruder Abrahams geleitet hat
Ps 31,2	HERR, errette mich durch deine Gerechtigkeit 71,2
Ps 143,11	durch deine Gerechtigkeit führe mich aus der Not

κύριε ὁδήγησόν με ἐν τῇ δικαιοσύνῃ σου Herr, führe mich in deiner Gerechtigkeit

Apg 17,31	Gott wird den Erdkreis richten mit Gerechtigkeit durch Jesus Christus
2Pe 1,1	den Glauben empfangen durch die Gerechtigkeit unseres Gottes und Heilandes Jesus Christus

um meiner Feinde willen לְמַעַן שׁוֹרְרֵי

- Ps 27,11 Leite mich auf ebener Bahn um meiner Feinde willen
Ps 8,3 Aus dem Mund der Kinder hast du eine Macht zugerichtet um meiner Feinde willen צָרַר
Ps 69,19 Erlöse mich um meiner Feinde willen אֵיב

ἕνεκα τῶν ἐχθρῶν μου meiner Feinde wegen

in dieser Redewendung nicht im NT

ebne vor mir deinen Weg הוֹשֵׁר לְפָנַי דְּרָכְךָ

- Ex 33,13 Mose zu Gott: Habe ich Gnade in deinen Augen gefunden, so laß mich deinen Weg wissen
Ps 27,11 HERR, weise mir deinen Weg und leite mich auf ebener Bahn

κατεύθυνον ἐνώπιόν μου τὴν ὁδόν σου ebne vor mir deinen Weg

- Lk 1,79 Zacharias von Johannes dem Täufer, der des Herrn Weg bereiten wird, daß er „unsere Füße richte auf den Weg des Friedens“
2Thess 3,5 Der Herr aber richte eure Herzen zur Liebe Gottes und zur Geduld Christi

Psalm 5,10

Denn in ihrem Mund ist nichts Verlässliches כִּי אֵין בְּפִיהֶן נִכּוֹנָה

- Mal 2,6 Verlässliche Weisung wurde in seinem Munde (Levis) gefunden
Mi 6,12 Die Einwohner der Stadt gehen mit Lügen um und haben falsche Zungen in ihrem Munde
1Kön 2,46 Das Königtum wurde durch Salomo gefestigt נִכּוֹנָה
Hiob 42,7f Gott ist zornig über die Freunde Hiobs, denn „sie haben nicht recht von mir geredet wie mein Knecht Hiob“

ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἀλήθεια denn in ihrem Mund ist keine Wahrheit

- 1Pe 2,22 Aufruf zur Nachfolge Christi, in dessen Mund kein Betrug gefunden wurde
Offb 14,5 von den 144000, in deren Mund kein Falsch gefunden wurde
Joh 8,44 Der Teufel ist ein Lügner... und die Wahrheit ist nicht in ihm
2Kor 7,14 Paulus sagt: Es ist alles wahr, was wir mit euch geredet haben

ihr Inneres ist Bosheit קִרְבָּם הוֹות

- Ps 55,12 Verderben regiert in ihrem (der Stadt) Innern, Lügen und Trügen weicht nicht aus ihren Gassen
Ps 91,3 Gott errettet dich von der verderblichen Pestilenz

ἡ καρδία αὐτῶν ματαία ihr Herz ist verdorben

keine direkte Entsprechung im NT für die hebräische Vorlage

Ihr Rachen ist ein offenes Grab קְבֻרָה־פְּתוּחָה גְרוֹנִים

Num 19,15 Jedes offene Gefäß ohne Deckel wird unrein

Jer 5,16 Die Köcher des Volkes, das Gott über Israel bringen wird, sind offene Gräber, es sind lauter Helden

τάφος ἀνεωγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν ein geöffnetes Grab ist ihre Kehle

Röm 3,13 Zitat: Ihr Schlund ist ein offenes Grab

mit ihren Zungen heucheln sie לְשׁוֹנָם יַחֲלִיקוּן

Spr 28,23 Wer einen Menschen zurechtweist, wird zuletzt Dank haben, mehr als der da freundlich tut

Spr 29,5 Wer seinem Nächsten schmeichelt, spannt ihm ein Netz über den Weg

ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἔδολιοῦσαν mit ihren Zungen haben sie betrogen

Röm 3,13 Zitat: mit ihren Zungen täuschen sie

2Kor 11,13 von arglistigen Arbeitern, die sich zu Christi Apostel verstellen

Psalm 5,11

Sprich sie schuldig, Gott הַאֲשִׁימָם אֱלֹהִים

Ps 34,22 Die den Gerechten hassen, werden schuldig

Hos 10,2 Ihr Herz ist falsch. Nun wird sie ihre Schuld treffen

κρίνον αὐτούς ὁ θεός richte sie, Gott

Mt 7,1 Richtet nicht, daß ihr nicht gerichtet werdet

Joh 3,17 Gott hat seinen Sohn nicht gesandt, daß er die Welt richte

2Tim 4,1 Jesus Christus wird kommen, zu richten die Lebendigen und die Toten

Hebr 13,4 Die Hurer und Ehebrecher wird Gott richten

sie werden zu Fall kommen durch ihre Ränke יִפְּלוּ מִמַּעֲצוֹתֵיהֶם

Hos 11,6 Das Schwert soll über ihre Städte kommen, um ihrer Vorhaben willen

ἀποπεσάτωσαν ἀπὸ τῶν διαβουλίῶν αὐτῶν ablassen sollen sie von ihren Vorhaben

διαβουλίῶν nicht im Neuen Testament

um ihrer vielen Übertretungen willen, stoße sie aus בָּרַב פְּשָׁעֵיהֶם הִדִּיחֵמוֹ

Joel 2,20 Gott will den Feind aus Norden von Israel weg in ein dürres Land verstoßen
1Kön 8,50 Salomos Gebet, daß Gott alle Übertretungen seines Volkes vergeben möge
Jer 16,15 Man wird sagen: So wahr der HERR lebt, der die Kinder Israel aus dem Land des Nordens geführt und aus allen Ländern, wohin er sie verstoßen hatte

κατὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀσεβειῶν αὐτῶν ἕξωσον αὐτούς entsprechend der Fülle ihrer gottlosen Handlungen, verstoße sie

Apg 7,45 Vom Land der Heiden, die Gott ausstieß vor den Vätern Israels
Röm 1,18 Gottes Zorn vom Himmel wird offenbart über alles gottlose Wesen
Röm 11,26 Es wird kommen aus Zion der Erlöser, der abwendet das gottlose Wesen von Jakob
Tit 2,12 Die heilsame Gnade Gottes nimmt uns in Zucht, daß wir verleugnen das ungöttliche Wesen

denn widerspenstig sind sie gegen dich כִּי־מָרֹב בָּךְ

Ps 105,28 Vom Ungehorsam der Ägypter gegen Gottes Worte
Jes 63,10 Von der Widerspenstigkeit Israels gegen Gott

ὅτι παρεπίκρανάν σε κύριε denn sie haben dich erbittert, Herr

Hebr 3,16 Von denen, die mit Mose aus Ägypten zogen, die Stimme Gottes hörten und doch widerspenstig waren

Psalms 5,12

Laß sich freuen alle, die auf dich trauen וְיִשְׂמְחוּ כָּל־חֹסֵי בָךְ

Ps 40,17 Laß deiner sich freuen und fröhlich sein alle, die nach dir fragen Ps 70,5

vgl. zu Ps 2,12

καὶ εὐφρανθήτωσαν πάντες οἱ ἐλπίζοντες ἐπὶ σέ und freuen sollen sich alle, die auf dich hoffen

Apg 2,26 Darum ist mein Herz fröhlich...auch mein Fleisch wird ruhen in der Hoffnung
Mt 12,21 Vom Gottesknecht, auf den die Heiden hoffen werden
Lk 24,21 Von der Hoffnung, Jesus von Nazareth werde Israel erlösen
1Kor 15,19 Hoffen wir allein in diesem Leben auf Christus, so sind wir die elendesten unter allen Menschen

ewiglich la0 sie rühmen לְעוֹלָם יְרַנְּנוּ

Ps 132,9 Deine Heiligen laß sich freuen
Ps 145,7 Kindeskind sollen deine Gerechtigkeit rühmen
Jer 31,12 Sie werden ...auf...Zion jauchzen und sich freuen über die Gaben des HERRN

εἰς αἰῶνα ἀγαλλιάσονται (bis) in Ewigkeit sollen sie jubeln

Offb 19,7 Laßt uns freuen und fröhlich sein und ihm die Ehre geben
Lk 1,47 Maria: Mein Geist freuet sich Gottes, meines Heilandes
Lk 10,21 Jesus frohlockte im Heiligen Geist
1Pe 4,13 Freut euch, daß ihr mit Christus leidet

denn du beschirmst sie וְתִסְדֵּךְ עָלֵינוּ

Ps 91,4 Gott wird dich mit seinen Fittichen decken
1Kön 8,7 Die Cherubim bedeckten die Lade von obenher

καὶ κατασκηνώσεις ἐν αὐτοῖς und du wirst unter ihnen wohnen

Mt 13,32 Vom Wohnen der Vögel in den Zweigen eines Baumes

und fröhlich laß sein in dir, die deinen Namen lieben וְיִעְלְצוּ בְךָ אֱהָבֵי שְׁמֶךָ

Ps 9,3 Ich freue mich und bin fröhlich in dir und lobe deinen Namen
1Sm 2,1 Hanna betet: Mein Herz ist fröhlich in dem HERRN
Ps 97,10 Die ihr den HERRN liebt, haßt das Arge!

καὶ καυχῆσονται ἐν σοὶ πάντες οἱ ἀγαπῶντες τὸ ὄνομά σου und rühmen werden sich in dir alle, die deinen Namen lieben

Röm 2,17 Von dem Juden, der sich Gottes rühmt
Phil 3,3 Die rechte Beschneidung sind die, die sich Christi Jesu rühmen
1Kor 3,21 Niemand rühme sich eines Menschen
2Kor 12,9 Paulus will sich am allerliebsten seiner Schwachheit rühmen
Gal 6,14 Paulus will sich allein des Kreuzes Jesu Christi rühmen
Eph 6,24 Die Gnade sei mit allen, die unsern Herrn Jesus Christus lieben

Psalm 5,13

Denn du, HERR, segnest den Gerechten כִּי־אַתָּה תְּבָרֵךְ צְדִיק יְהוָה

Num 22,6 König Balak zu Bileam: Wen du segnest, der ist gesegnet 1Kön 17,27
Spr 3,33 Das Haus der Gerechten wird Gott segnen
Jer 31,23 Weissagung über Juda: Der HERR segnet dich, du Wohnung der Gerechtigkeit

ὅτι σὺ εὐλογῆσεις δίκαιον κύριε Denn du wirst den Gerechten segnen, Herr

Lk 2,34 Simeon segnet Maria
Lk 24,50 Jesus segnet die Jünger vor seiner Himmelfahrt
Gal 3,9 Die Glaubenden werden gesegnet mit dem gläubigen Abraham
Eph 1,3 von Gott, der gesegnet hat mit allerlei geistlichem Segen
1Petr 3,9 Segnet, weil ihr berufen seid, den Segen zu erben

du deckst ihn mit Gnade wie mit einem Schild כַּצִּנָּה רְצוֹן תַּעֲטֶהוּ

Ps 91,4 Gottes Wahrheit ist Schirm und Schild
Spr 14,9 Auf dem Haus des Frommen ruht Wohlgefallen
Ps 103,4 von Gott, der dein Leben krönt mit Gnade und Barmherzigkeit

ὡς ὄπλῳ εὐδοκίας ἐστεφάνωσας ἡμᾶς wie mit einem Schild des Wohlgefallens hast du uns gekrönt

Joh 18,3 von Judas, der mit Kriegsknechten und Waffen kommt, Jesus gefangen-zunehmen

Röm 13,12 Laßt uns anlegen die Waffen des Lichts

Lk 2,14 Ehre sei Gott in der Höhe... und den Menschen Wohlgefallen

Hebr 2,9 Wir sehen Jesus durch sein Todesleiden mit Preis und Ehre gekrönt Ps 8